II

(Gníomhartha neamhreachtacha)

RIALACHÁIN

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2023/204 ÓN gCOIMISIÚN

an 28 Deireadh Fómhair 2022

lena leagtar síos sonraíochtaí, caighdeáin agus nósanna imeachta teicniúla le haghaidh na timpeallachta Eorpaí Ionaid Ilfhreastail Mhuirí de bhun Rialachán (AE) 2019/1239 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2019/1239 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 lena mbunaítear timpeallacht Eorpach Ionaid Ilfhreastail Mhuirí agus lena n-aisghairtear Treoir 2010/65/AE ([1]), agus go háirithe Airteagail 5(10), 6(4), 11(3), 14(4), 15(4) agus 16(6) de,

I ndiaidh dul i gcomhairle leis an gCoiste maidir le hIompar Digiteach agus Éascú Trádála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Ba cheart do na hionaid ilfhreastail mhuirí náisiúnta na feidhmiúlachtaí uile is gá chun na hoibleagáidí tuairiscithe a liostaítear san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1239 a chomhlíonadh a sholáthar do na dearbhóirí sna comhéadain ghrafacha úsáideora. Chun eispéireas comhchosúil a áirithiú do na húsáideoirí, ba cheart liosta coiteann feidhmiúlachtaí a shainiú agus ba cheart na feidhmiúlachtaí sin a bheith ar fáil do na dearbhóirí i ngach Ballstát. Mar sin féin, chun costais a íoslaghdú agus comhoiriúnacht leis na comhéadain atá ann cheana a áirithiú, féadfaidh na Ballstáit feidhmiúlachtaí breise a thairiscint ina gcomhéadan grafach úsáideora.

(2) Baintear úsáid go forleathan as scarbhileoga digiteacha san earnáil mhuirí. Is cuidiú iad ag dearbhóirí i dtaca le sonraí a chur isteach de láimh agus i dtaca lena n-oibleagáidí tuairiscithe a chomhlíonadh. Chun a áirithiú gur féidir leis na dearbhóirí teimpléid scarbhileoige a athúsáid in ionaid ilfhreastail mhuirí náisiúnta éagsúla, ba cheart saintréithe na scarbhileog a chomhchuibhiú, agus ba cheart don Choimisiún na leaganacha de na scarbhileoga a bhainistiú go lárnach. Thairis sin, aon uair atá teimpléid scarbhileoige i gcomhlíontacht le saintréithe comhchuibhithe agus ceanglais thacar sonraí EMSWe, ba cheart glacadh a bheith leo i ngach comhéadan grafach úsáideora, gan beann ar an teanga a úsáidtear.

(3) Sonraíochtaí teicniúla i dtaca le hamanna teachta agus imeachta long a chur ar fáil, ba cheart cumarsáid "úsáideoir go córas" agus cumarsáid "córas go córas" a bheith cumhdaithe leis na sonraíochtaí sin. Cuirfidh sé sin ar chumas na n-úsáideoirí, cibé áit ar feadh an tslabhra lóistíochta a bhfuil siad, tairbhe a bhaint as amanna teachta agus imeachta long (arna gcur ar fáil don phobal i bhformáid leictreonach) agus an comhchuibhiú a ráthú ar leibhéal an Aontais.

(4) Ba cheart struchtúr coiteann do na suíomhanna gréasáin tacaíochta a shainiú, lena n-áirítear a fheidhmiúlachtaí. Áiritheofar leis sin go mbeidh an t-eispéireas úsáideora mar a chéile i ngach ionad ilfhreastail muirí náisiúnta. Cuideoidh an struchtúr coiteann sin freisin an tacaíocht agus an fhaisnéis iomchuí a chur ar fáil maidir leis na próisis agus na ceanglais theicniúla le haghaidh na n-ionad ilfhreastail muirí náisiúnta agus a gcomhéadan.

([1]) IO L 198, 25.7.2019, lch. 64.

(5) I seoltaí idirlín na n-ionad ilfhreastail muirí náisiúnta ba cheart úsáid a bhaint as formáid choiteann d'fhearainn agus d'fhofhearainn a bheidh slán i bhfad na haimsire chun cuidiú leis an húsáideoirí nascleanúint a dhéanamh, agus lena linn sin ba cheart na seoltaí idirlín atá ann cheana agus a úsáidtear sna Ballstáit a chur san áireamh. Chun éascaíocht a dhéanamh d'inrochtaineacht na n-ionad ilfhreastail muirí náisiúnta, ba cheart don Choimisiún, i gcomhar leis na Ballstáit, liosta de sheoltaí idirlín a bhunú agus a chothabháil.

(6) Chun feidhmiú cuí agus infhaighteacht phras bhunachar sonraí long EMSWe, an bhunachair sonraí suíomhanna choitinn agus an bhunachair sonraí chomhchoitinn um ábhair ghuaiseacha a áirithiú, ba cheart bearta slándála córais agus íoscheanglais feidhmíochta córais a leagan amach.

(7) Chun a áirithiú gur féidir faisnéis agus sonraí sainaitheanta long a bhailiú, a stóráil, a nuashonrú agus a chur ar fáil go tapa, ba cheart bunachar sonraí long EMSWe a bheith in ann cumarsáid a dhéanamh leis na hionaid ilfhreastail mhuirí náisiúnta, trí chumarsáid "córas go córas" agus trí chumarsáid "úsáideoir go córas". Aon athruithe a dhéantar ar fhaisnéis agus sonraí sainaitheanta long, bunaithe ar na sonraí arna gcur isteach ag na dearbhóirí chuig ionad ilfhreastail muirí náisiúnta, ba cheart iad a léiriú i mbunachar sonraí long EMSWe.

(8) Is iad na húdaráis ábhartha a eisíonn díolúintí tuairiscithe long agus ní iarrtar ar dhearbhóirí iad le linn cuaird ar chalafort. Ós rud é go bhfuil an fhaisnéis sin ar fáil cheana féin sa chóras SafeSeaNet ([2]), ba cheart bunachar sonraí long EMSWe a bheith in ann nascadh leis, an fhaisnéis sin a aisghabháil go huathoibríoch, agus í a chur ar fáil do na hionaid ilfhreastail mhuirí náisiúnta.

(9) Chun a áirithiú gur féidir cóid suímh agus cóid saoráide calafoirt a bhailiú, a stóráil, a nuashonrú agus a chur ar fáil go tapa, ba cheart an bunachar sonraí suíomhanna coiteann a bheith in ann faisnéis a sheoladh chuig na hionad ilfhreastail mhuirí náisiúnta, trí chumarsáid "córas go córas" agus trí chumarsáid "úsáideoir go córas". Ba cheart an bunachar sonraí suíomhanna coiteann a bheith sioncrónaithe le foinsí faisnéise ábhartha eile.

(10) Chun a áirithiú gur féidir faisnéis thagartha um ábhair ghuaiseacha a bhailiú, a stóráil, a nuashonrú agus a chur ar fáil go tapa, ba cheart an bunachar sonraí comhchoiteann um ábhair ghuaiseacha a bheith in ann faisnéis a sheoladh chuig na hionad ilfhreastail mhuirí náisiúnta, trí chumarsáid "córas go córas" agus trí chumarsáid "úsáideoir go córas". Ba cheart an bunachar sonraí comhchoiteann um ábhair ghuaiseacha a bheith sioncrónaithe le foinsí faisnéise ábhartha eile, lena n-áirítear bunachar sonraí MAR-CIS ([3]) arb í an Ghníomhaireacht Eorpach um Shábháilteacht Mhuirí a d'fhorbair é.

(11) Ba cheart don Ghníomhaireacht Eorpach um Shábháilteacht Mhuirí cúnamh a thabhairt don Choimisiún bunachar sonraí long EMSWe, an bunachar sonraí suíomhanna coiteann agus an bunachar sonraí comhchoiteann um ábhair ghuaiseacha a chur ar bun, i bhfianaise na sineirgí atá ann leis na bunachair sonraí atá ann cheana faoi bhainistiú na Gníomhaireachta Eorpaí um Shábháilteacht Mhuirí agus i bhfianaise an chuspóra atá aici rannchuidiú le héifeachtúlacht fhoriomlán an mhuiriompair mar a shainítear i Rialachán (CE) 1406/2002 ([4]).

(12) Leis an Rialachán maidir le córas Ionaid Ilfhreastail Mhuirí Eorpaigh, tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh chun liosta d'fhaisnéis ábhartha a leagan síos sa dearbhú iontrála achomair dá dtagraítear in Airteagal 127 de Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ([5]) atá le cur ar fáil do na hionaid ilfhreastail mhuirí náisiúnta. Ós rud é go bhfuil an Rialachán maidir le córas Ionaid Ilfhreastail Mhuirí Eorpaigh teoranta go sonrach don réimse muirí, is é ar cheart a mheas mar nithe ábhartha na dearbhuithe iontrála achomair a shainítear i gcolúin F10, F11, F12 agus F13 d'Iarscríbhinn B a ghabhann le Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446 ón gCoimisiún ([6]) arna dtaisceadh ag muiriompróirí nó ag a n-ionadaithe ar leibhéal cheanntásc an dearbhaithe agus ar leibhéal na príomhchoinsíneachta, lena n-áirítear faisnéis maidir le mír earraí príomhchoinsíneachta, agus na nithe sin amháin. Ciallaíonn sé sin nár cheart a mheas mar nithe ábhartha aon dearbhuithe iontrála achomair arna dtaisceadh ag gníomhaithe seachas iad siúd a luaitear thuas ná faisnéis ar leibhéal na coinsíneachta tí.

([2]) https://www.emsa.europa.eu/ssn-main.html

([3]) https://www.emsa.europa.eu/mar-ice-network/mar-cis-infosheets.html

([4]) Rialachán (CE) Uimh. 1406/2002 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Meitheamh 2002 lena mbunaítear Gníomhaireacht Eorpach um Shábháilteacht Mhuirí (IO L 208, 5.8.2002, lch. 1).

([5]) Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Deireadh Fómhair 2013 lena leagtar síos Cód Custaim an Aontais (IO L 269, 10.10.2013, lch. 1).

([6]) Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446 ón gCoimisiún an 28 Iúil 2015 lena bhforlíontar Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le rialacha mionsonraithe maidir le forálacha áirithe de Chód Custaim an Aontais (IO L 343, 29.12.2015, lch. 1).

(13) Maidir le faisnéis sa dearbhú iontrála achomair atá le cur ar fáil do na hionaid ilfhreastail mhuirí náisiúnta, níor cheart an fhaisnéis sin a theacht ach ó na doiciméid tráchtála agus iompair, arna n-eisiúint ag an muiriompróir, a fhéadfar a iarraidh i dtaca le hoibleagáidí tuairiscithe eile i ndáil leis an gcuaird chalafoirt sin. Chun idir-inoibritheacht na sonraí a mhalartaítear a áirithiú, ba cheart an fhaisnéis sin a mhapáil ar na heilimintí sonraí i dtacar sonraí EMSWe dá bhforáiltear faoi Airteagal 3(1) de Rialachán (AE) 2019/1239.

(14) Ós rud é go bhfuil feidhm ag Rialachán (AE) 2019/1239 ón 15 Lúnasa 2025 ar aghaidh, ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo ón dáta céanna,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Sainmhínithe

Chun críoch an Rialacháin seo, beidh feidhm ag na sainmhínithe a leagtar amach in Airteagal 2 de Rialachán (AE) 2019/1239. Beidh feidhm freisin ag na sainmhínithe seo a leanas:

— ciallaíonn "foirmiúlacht" tacar comhleanúnach eilimintí sonraí nach mór don dearbhóir a thuairisciú don ionad ilfhreastail muirí náisiúnta chun oibleagáid tuairiscithe amháin nó níos mó a chomhlíonadh;

— ciallaíonn "deasc úsáideora" achar i gcomhéadan grafach úsáideora an ionaid ilfhreastail mhuirí náisiúnta ar gá do dhuine nádúrtha fíordheimhniú a dhéanamh ann trí dhintiúir logála isteach a iontráil;

— ciallaíonn "scarbhileog" doiciméad leictreonach ina n-eagraítear sonraí i rónna agus i gcolúin agus ar féidir é a ionramháil agus a úsáid chun ríomhanna a dhéanamh;

— ciallaíonn "comhad scarbhileoige" comhad leictreonach ina bhfuil scarbhileog amháin nó níos mó;

— ciallaíonn "cill sonraí" cill ina bhfuil ró agus colún i scarbhileog ag trasnú a chéile agus ag a bhfuil seoladh uathúil, déanta de litir an cholúin agus d'uimhir an ró, chun sonraí a ionchur;

— ciallaíonn "taifead loinge" bailiúchán d'eilimintí sonraí faoi long áirithe a stóráiltear i mbunachar sonraí long EMSWe.

Airteagal 2

Forálacha maidir leis na comhéadain chomhchuibhithe

Leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo feidhmiúlachtaí coiteanna an chomhéadain ghrafaigh úsáideora agus ábhar na dteimpléad scarbhileoige digití comhchuibhithe dá dtagraítear in Airteagal 6(4) de Rialachán (AE) 2019/1239.

Airteagal 3

Forálacha maidir leis na hionaid ilfhreastail mhuirí náisiúnta

Leagtar amach in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán seo na sonraíochtaí teicniúla i dtaca le cur ar fáil amanna teachta agus imeachta dá dtagraítear in Airteagal 5(10) de Rialachán (AE) 2019/1239.

Leagtar amach in Iarscríbhinn III a ghabhann leis an Rialachán seo an struchtúr comhchuibhithe le haghaidh an tsuímh gréasáin tacaíochta dá dtagraítear in Airteagal 5(10) de Rialachán (AE) 2019/1239.

Leagtar amach in Iarscríbhinn IV a ghabhann leis an Rialachán seo an fhormáid aonfhoirmeach le haghaidh seoltaí idirlín dá dtagraítear in Airteagal 5(10) de Rialachán (AE) 2019/1239.

Airteagal 4

Seirbhísí coiteanna eile

Leagtar amach in Iarscríbhinn V a ghabhann leis an Rialachán seo na sonraíochtaí teicniúla, na caighdeáin agus na nósanna imeachta le haghaidh bhunú bhunachar sonraí long EMSWe dá dtagraítear in Airteagal 14(4) de Rialachán (AE) 2019/1239 i ndáil le bailiú, stóráil, nuashonrú agus soláthar faisnéise agus sonraí sainaitheanta long, chomh maith le taifid ar dhíolúintí tuairiscithe long.

Leagtar amach in Iarscríbhinn VI a ghabhann leis an Rialachán seo na sonraíochtaí teicniúla, na caighdeáin agus na nósanna imeachta le haghaidh bhunú an bhunachair sonraí suíomhanna choitinn dá dtagraítear in Airteagal 15(4) de Rialachán (AE) 2019/1239 i ndáil le bailiú, stóráil, nuashonrú agus soláthar na gcód suímh agus na gcód saoráide calafoirt.

Leagtar amach in Iarscríbhinn VII a ghabhann leis an Rialachán seo na sonraíochtaí teicniúla, na caighdeáin agus na nósanna imeachta le haghaidh bhunú an bhunachair sonraí chomhchoitinn um ábhair ghuaiseacha dá dtagraítear in Airteagal 16(6) de Rialachán (AE) 2019/1239 i ndáil le bailiú, stóráil agus soláthar faisnéise tagartha um ábhair ghuaiseacha.

Airteagal 5

Liosta na faisnéise ábhartha sa dearbhú iontrála achomair

An fhaisnéis maidir leis an dearbhú iontrála achomair a liostaítear in Iarscríbhinn VIII a ghabhann leis an Rialachán seo, tá sí teoranta do shonraí an dearbhaithe iontrála achomair a shainítear i gcolúin F10, F11, F12 agus F13 d'Iarscríbhinn B a ghabhann le Rialachán (AE) 2015/2446 ar leibhéal cheanntásc an dearbhaithe agus ar leibhéal na príomhchoinsíneachta, lena n-áirítear faisnéis maidir le mír earraí príomhchoinsíneachta, a thaisceann an muiriompróir nó a ionadaí go díreach. Maidir leis an gcuid eile den dearbhú iontrála achomair, ní chuirfear an chuid sin ar fáil don ionad ilfhreastail muirí náisiúnta.

Leagtar amach in Iarscríbhinn VIII a ghabhann leis an Rialachán seo liosta na faisnéise ábhartha sa dearbhú iontrála achomair dá dtagraítear in Airteagal 127 de Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 nach mór a chur ar fáil don ionad ilfhreastail muirí náisiúnta de réir Airteagal 11(3) de Rialachán (AE) 2019/1239.

Airteagal 6

Teacht i bhfeidhm agus cur i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón 15 Lúnasa 2025.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 28 Deireadh Fómhair 2022.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

IARSCRÍBHINN I

FEIDHMIÚLACHTAÍ COITEANNA AN CHOMHÉADAIN GHRAFAIGH ÚSÁIDEORA AGUS ÁBHAR THEIMPLÉID NA SCARBHILEOG DIGITEACH COMHCHUIBHITHE

Soláthrófar "leathanach lamairne" agus "deasc úsáideora" i gcomhéadan grafach úsáideora an Ionaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta.

Beidh fáil go poiblí ar an leathanach "lamairne" agus cuimseofar an méid seo a leanas ann:

— faisnéis faoin Ionad Ilfhreastail muirí Náisiúnta;

  — nasc chuig an suíomh gréasáin tacaíochta ar líne agus chuig amanna teachta agus amanna imeachta na long, idir amanna measta agus amanna iarbhír;

  — roinn logáil isteach i gcomhair fíordheimhniú úsáideora i dtaca le rochtain ar an "deasc úsáideora".

Ach fíordheimhniú a bheith déanta mar ba cheart, cuirfear an "deasc úsáideora" ar fáil do na dearbhóirí agus na feidhmiúlachtaí coiteanna seo a leanas ann:

Liosta de na longa

Leis an bhfeidhmiúlacht seo, féadfar na nithe seo a leanas a bhreathnú:

— liosta de longa nuair a bheidh cuaird chalafoirt nua á cruthú;
— faisnéis agus sonraí sainaitheanta long, lena n-áirítear díolúintí tuairiscithe long, nach mór iad a bheith le fáil ó Bhunachar Sonraí Long EMSWe nó, de mhalairt air sin, ó bhunachar sonraí ábhartha eile.

Soláthrófar scagaire ionas go bhféadfar cuardach a dhéanamh sa liosta de réir na gcritéar seo a leanas:

— Uimhir IMO na loinge,
— Glaochomhartha na loinge,
— Uimhir aitheantais na seirbhíse muirí soghluaiste,
— Ainm na loinge.

Liosta de na cuarda calafoirt

Beidh rochtain ar an liosta de na cuarda calafoirt ar feadh tréimhse áirithe mar a shonraítear sna rialacha náisiúnta maidir le coinneáil sonraí. Beidh rochtain ar an bhfaisnéis seo a leanas, ar a laghad: an calafort cuarda, mír sainaitheantais na cuarda, sainaitheantas na loinge, agus am teachta agus am imeachta na loinge, idir am measta agus am iarbhír. Soláthrófar scagaire lena bhféadfar cuardach a dhéanamh sa liosta de réir na gcritéar sin.

Forléargas ar an gcuaird ar chalafort

Beidh, faoin gcuaird ar chalafort a roghnaítear, an fhaisnéis maidir le stádas na bhfoirmiúlachtaí agus na bhfreagairtí ó na húdaráis a bhaineann leis an gcuaird chalafoirt lena n-áirítear an tsamhail imréitigh (imréiteach córasach nó tostach) a chuir an tIonad Ilfhreastail muirí Náisiúnta i bhfeidhm.

Cuaird ar chalafort a chruthú

Leis an bhfeidhmiúlacht seo, féadfar cuaird ar chalafort a chruthú trí long a roghnú ón bhfeidhmiúlacht "liosta de na longa" nó trí fhaisnéis a chur isteach de láimh, eadhon an fhaisnéis maidir le sainaithint na loinge agus an calafort cuarda a fhaightear ón bhfaisnéis arna haisghabháil ag an ionad ilfhreastail muirí náisiúnta ón mBunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann. Nuair a chruthófar cuaird ar chalafort, soláthrófar Mír Sainaitheantais Cuarda a bheidh nasctha leis an long a roghnaíodh agus leis an gcalafort cuarda.

Foirmiúlacht nua a sholáthar

Leis an bhfeidhmiúlacht seo, beidh an dearbhóir in ann foirmiúlacht nua a sholáthar maidir leis an gcuaird ar chalafort a roghnaigh sé ó liosta na gcuarda calafoirt.

I gcás ina leagtar de cheanglas faisnéis nó sonraí sainaitheanta loinge nó taifid maidir le díolúintí tuairiscithe loinge i ndáil le comhlíonadh oibleagáidí tuairiscithe, soláthróidh an tIonad Ilfhreastail muirí Náisiúnta an fhaisnéis ábhartha ó Bhunachar Sonraí Long EMSWe, sin nó ó bhunachar sonraí ábhartha eile, sa chomhéadan grafach úsáideora trí na réimsí ábhartha a réamhlíonadh.

I gcás ina leagtar de cheanglas cód suímh nó cód saoráide calafoirt a chur ar fáil i ndáil le comhlíonadh oibleagáidí tuairiscithe, soláthróidh an tIonad Ilfhreastail muirí Náisiúnta an fhaisnéis ábhartha ón mBunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann sa chomhéadan grafach úsáideora.

I gcás ina leagtar de cheanglas faisnéis maidir le hearraí contúirteacha agus truaillithe a chur ar fáil i ndáil le comhlíonadh oibleagáidí tuairiscithe, cuirfidh an tIonad Ilfhreastail muirí Náisiúnta an fhaisnéis ábhartha ón mBunachar Sonraí Comhchoiteann um Ábhair Ghuaiseacha ar fáil sa chomhéadan grafach úsáideora, ar na bealaí seo a leanas:

— an fhaisnéis maidir le hearraí contúirteacha agus truaillithe a réamhlíonadh ar bhonn na huimhreach NA nó na tagartha téacsúla a d'iontráil an dearbhóir i leith mír earraí contúirteacha agus truaillithe;
— liosta de na hearraí contúirteacha agus truaillithe a sholáthar ar bhonn an mhodha tarlaithe agus an chineáil táirge a d'iontráil an dearbhóir.

Faisnéis a uaslódáil ó scarbhileoga

Agus foirmiúlacht amháin nó níos mó á sholáthar nó á nuashonrú, beidh na dearbhóirí in ann faisnéis a uaslódáil ó scarbhileoga digiteacha.

Áiritheoidh an tIonad Ilfhreastail muirí Náisiúnta go bhfuil an leagan den teimpléad scarbhileoige i gcomhlíontacht leis an leagan is déanaí atá ar fáil nó, le linn idirthréimhse ina n-eisítear leagan nua de na teimpléid, le ceann amháin den dá leagan as a chéile is déanaí de na teimpléid scarbhileoige. Mar thoradh air sin, déantar leagan de na teimpléid a chéimniú amach ag dáta deiridh na hidirthréimhse.

Nuair a bheidh an comhad scarbhileoige uaslódáilte aige, seiceálfaidh an tIonad Ilfhreastail muirí Náisiúnta go gcomhlíonann formáid, bunuimhreacht agus rialacha gnó na n-eilimintí sonraí na rialacha sin a shainítear i dtacar sonraí EMSWe.

Más rud é nach bhfuil scarbhileog i gcomhréir leis na rialacha maidir le leaganacha nó le ceanglais thacar sonraí EMSWe, diúltóidh an tIonad Ilfhreastail muirí Náisiúnta an fhaisnéis sa scarbhileog agus soláthróidh sé teachtaireacht earráide ina mbeidh léiriú soiléir ar na cúiseanna a bhí leis an teip ón tseiceáil.

Ach a mbeidh seiceálacha an Ionaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta arna bpasáil, cuirfear na heilimintí sonraí a bhaintear as an scarbhileog in ionad na n-eilimintí sonraí a líonadh isteach roimhe sin sa chomhéadan grafach úsáideora. Roimh chéim an tíolactha, soláthrófar, sa chomhéadan grafach úsáideora, deis an fhaisnéis a baineadh as an scarbhileog sin a léamh, a athbhreithniú agus a cheartú.

Foirmiúlachtaí atá ann cheana a athúsáid

Agus foirmiúlachtaí nua á n-ullmhú le haghaidh cuaird ar chalafort, beidh an dearbhóir in ann athúsáid a dhéanamh d'ábhar na bhfoirmiúlachtaí atá ar fáil cheana agus a bhaineann leis an long chéanna, a chuir siad faoi bhráid an Ionaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta chéanna roimhe sin.

Dréachtfhoirmiúlachtaí a shábháil

Beidh na dearbhóirí in ann dréachtfhoirmiúlachtaí a shábháil sula dtíolacfaidh siad iad.

Foirmiúlachtaí a thíolacadh

Beidh na dearbhóirí in ann foirmiúlachtaí a thíolacadh don Ionad Ilfhreastail muirí Náisiúnta. Nuair a bheidh an fhaisnéis curtha isteach, taispeánfaidh an t-ionad ilfhreastail muirí náisiúnta torthaí na seiceálacha séimeantacha a rinneadh ar leibhéal an Bhallstáit.

Foirmiúlachtaí a bhainistiú

Leis an bhfeidhmiúlacht seo, beidh na dearbhóirí in ann breathnú ar na foirmiúlachtaí nó na dréachtfhoirmiúlachtaí a chuir siad isteach roimhe sin agus iad a nuashonrú. Sa chás go gceadaítear sin dóibh, beidh siad in ann foirmiúlachtaí aonair a thíolaic siad a tharraingt siar nó a neamhbhailíochtú.

Na foirmiúlachtaí uile arna dtíolacadh trí mhodúl comhéadain an tuairiscithe chomhchuibhithe, beidh siad ar fáil freisin sa chomhéadan grafach úsáideora. Taispeánfar, sa chomhéadan grafach úsáideora, faisnéis faoi na foirmiúlachtaí sin go léir (an dáta agus an t-am a tíolacadh iad), lena n-áirítear na freagraí ó na húdaráis.

Cuaird ar chalafort a chur ar ceal
Beidh na dearbhóirí in ann cuaird chalafoirt a chruthaigh siad roimhe sin a chur ar ceal agus na foirmiúlachtaí a chuir siad isteach roimhe sin a bhain leis an gcuaird chalafoirt sin a tharraingt siar nó a neamhbhailíochtú.
Cumrú na socruithe pearsanta
Beidh na dearbhóirí in ann cumrú a dhéanamh ar fhaisnéis phearsanta bhreise a shocraítear ar an leibhéal náisiúnta agus nach bhfuil á bainistiú ag clárlann úsáideoirí agus córas bainistíochta rochtana EMSWe.

I gcomhéadan grafach úsáideora an Ionaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta, tabharfar an rogha do na dearbhóirí an leagan teanga den chomhéadan grafach úsáideora a athrú. Tabharfar tacaíocht i gcónaí don Bhéarla.

Féadfaidh na Ballstáit feidhmiúlachtaí breise a sholáthar ina gcomhéadan grafach úsáideora féin.

Ábhar na dteimpléad scarbhileoige

Déanfaidh an Coimisiún na cineálacha teimpléad scarbhileoige seo a leanas a fhorbairt agus a chur ar fáil:

— Fógra roimh theacht,

— Fógra roimh imeacht,

— Fógra roimh theacht le haghaidh longa atá faoi réir cigireacht mhéadaithe,

— Fógra slándála,

— Fógra dramhaíola,

— Admháil seachadta dramhaíola,

— Liosta criú agus maoin an chriú,

— Liosta na bpaisinéirí,

— Stóras na loinge,

— Dearbhú lasta ginearálta,

— Earraí contúirteacha agus truaillithe,

— Dearbhú sláinte muirí,

— Cúrsa taistil loinge cúrsála,

— Faisnéis bhuncair.

Comhlíonfaidh na teimpléid scarbhileoige ainmneacha, formáidí agus rialacha gnó eilimintí thacar sonraí EMSWe.

Cuirfear tacar de theimpléid scarbhileoige ar fáil le chéile agus sannfar uimhir leagain dó a thabharfar sa scarbhileog. Comhfhreagraíonn gach leagan den tacar de theimpléid scarbhileoige do leagan de thacar sonraí EMSWe.

Beidh gach cill sonraí nó gach grúpa ceall sonraí bainteach le heilimint de thacar sonraí EMSWe agus sainaithneofar iad le cód, formáid agus ainm (lipéad) i mBéarla. Féadfaidh na Ballstáit na teimpléid scarbhileoige a aistriú le lipéid i dteangacha eile seachas an Béarla. Ní athrófar luachanna sna cealla nach bhfuil deartha le haghaidh ionchuir.

Sna teimpléid scarbhileoige, beidh rialú sonraí bunúsach ann ar luachanna na gceall sonraí. Leis an teimpléad scarbhileoige beifear in ann ábhar a chóipeáil agus a ghreamú as na cealla sonraí agus isteach iontu.

Aon uair a bheidh luach ó liosta cód ag teastáil sa chill sonraí, beifear in ann an luach sin a roghnú ó liosta anuas, i gcás inarb ábhartha.

Aon uair a bheidh eilimintí sonraí le tuairisciú in uimhir iolra de thaifid, tabharfar uimhir sheichimh gach taifid sa chéad cholún.

I ngach teimpléad scarbhileoige, beidh tásc ar an gcineál.

Is i bhformáid chomhaid XML Oscailte Office (síneadh "XLSX") a dhéanfar an t-ionchódú ar fhormáid an chomhaid scarbhileoige. Ní bheidh sa chomhad scarbhileoige ach gnéithe a bhfuil tacaíocht ar fáil lena n-aghaidh ó shonraíochtaí oifigiúla XML Oscailte Office. Ní bheidh aon script ná aon chód inrite sa chomhad scarbhileoige.

I gcomhéadan grafach úsáideora an Ionaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta, tabharfar an deis, i dtaca le gach scarbhileog is gá, an tuairisciú ar na scarbhileoga sin a dhéanamh i gcomhad scarbhileoige amháin, sin nó an tuairisciú a dhéanamh ar scarbhileog aonair in aghaidh gach comhaid scarbhileoige.

IARSCRÍBHINN II

SONRAÍOCHTAÍ TEICNIÚLA MAIDIR LE hAMANNA TEACHTA AGUS IMEACHTA A CHUR AR FÁIL GO POIBLÍ

1. **Ceanglais maidir leis an gcomhéadan**

Cuirfidh na Ballstáit ar fáil go poiblí amanna teachta agus imeachta long, idir amanna measta agus amanna iarbhír, i suíomh gréasáin ar féidir rochtain a fháil air ó leathanach lamairne an chomhéadain ghrafaigh úsáideora atá ag a nIonad Ilfhreastail muirí Náisiúnta, i bhformáid inléite agus freisin i bhformáid "córas go córas".

2. **An tacar sonraí a bheith ar fáil go poiblí**

Cuimseofar le hamanna teachta agus imeachta long na catagóirí seo a leanas agus an tacar íosta seo a leanas d'eilimintí sonraí:

Catagóir	Faisnéis atá le soláthar
Faisnéis faoin soitheach	Uimhir IMO na loinge Ainm na loinge
Faisnéis faoin turas	An calafort cuarda, códaithe Dáta agus am an teachta – arna mheas san am áitiúil Dáta agus am an imeachta – arna mheas san am áitiúil
Mionsonraí an Fhógra Teachta	Dáta agus am an teachta – arna thaifeadadh iarbhír san am áitiúil
Mionsonraí an Fhógra Imeachta	Dáta agus am an imeachta – arna thaifeadadh iarbhír san am áitiúil
Stádas na cuarda calafoirt	Stádas na cuarda ar an gcalafort (maille le luachanna: Ionchas go dtiocfaidh, Tagtha, Imithe, Cealaithe)

Féadfaidh na Ballstáit faisnéis bhreise a sholáthar a bheidh de réir thacar íosta na n-eilimintí sonraí a liostaítear thuas

Sa chás nach bhfuil an fhaisnéis ar fáil go fóill, féadfar an réimse sonraí comhfhreagrach a fhágáil gan líonadh.

Cinnfidh na Ballstáit an tréimhse ina mbeidh fáil go poiblí ar an bhfaisnéis maidir le hamanna teachta agus imeachta na long.

Féadfaidh na Ballstáit ráiteas séanta a chur leis na hamanna teachta agus imeachta a fhoilsítear, chun soiléiriú a dhéanamh i ndáil le foinse, tráthúlacht nó cuspóir na sonraí ama atá ar fáil maidir leis na longa, idir amanna measta agus amanna iarbhír.

De réir Airteagal 5(8) de Rialachán (AE) 2019/1239, i dtaca leis na forálacha maidir leis an tacar sonraí atá le cur ar fáil go poiblí, níl feidhm ag na forálacha sin maidir le longa a bhfuil lasta íogair leo.

3. **Sonraíochtaí le haghaidh idirghníomhaíocht idir an t-úsáideoir agus an córas**

Ar shuíomh gréasáin amanna teachta agus imeachta na long, cuimsítear na heilimintí sonraí agus soláthraítear na feidhmiúlachtaí seo a leanas:

3.1. *Feidhm chuardaigh*

Beidh fáil ar inneall cuardaigh agus beidh na scagairí seo a leanas san inneall sin chun cúngú a dhéanamh ar na torthaí a léirítear:

— Calafort cuarda – an calafort a roghnú ó liosta réamhshainithe nó an calafort a iontráil sa réimse ionchuir;

— Raon Ama Dáta – le roghnú as raon d'amanna dáta;

— Ainm na loinge – le hiontráil i réimse ionchuir;

— Uimhir IMO na loinge – le hiontráil i réimse ionchuir;

— Stádas na cuarda calafoirt – le roghnú ó liosta de luachanna réamhshainithe.

Féadfaidh na Ballstáit scagairí breise a chur san inneall cuardaigh, más é sin is rogha leo.

3.2. *Sórtáil na gcolún*

Maidir leis na liostaí teachtaí agus imeachtaí, beidh fáil ar fheidhmiúlacht sórtála colúin in aghaidh gach eiliminte sonraí a shainítear i bpointe 2. Maidir leis an tsórtáil, beidh fáil ar an am aibítre agus ar an am dáta in ord ardaitheach agus in ord íslitheach. Mar réamhshocrú, beidh na liostaí curtha in ord de réir am teachta nó imeachta in ord ardaitheach (am measta nó am iarbhír — an ceann acu sin arb é an ceann reatha é).

4. **Idirghníomhaíocht "córas go córas"**

Bunófar an idirghníomhaíocht "córas go córas" ar API gréasáin HTTP RESTful ag a mbeidh pá-lasta arna fhormáidiú i bhformáid JSON.

5. **Ceanglais nach mbaineann le feidhm**

5.1. *Dearadh gréasáin*

I gcás leathanaigh ghréasáin amanna teachta agus imeachta atá ar fáil go poiblí, beidh siad ar dhóigh go bhféadfar a leagan amach agus a gcuma a oiriúnú chun oiriúint do mhéideanna scáileáin agus d'amharcphoirt éagsúla. Aon uair a úsáidfear brabhsálaí neamh-chomhoiriúnach, taispeánfar teachtaireacht a rá "nach bhfuil tacaíocht á tabhairt".

5.2. *Teangacha*

Cuirfear amanna teachta agus imeachta na long ar fáil go poiblí sna teangacha a úsáidtear i gcomhéadan grafach úsáideora an Ionaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta.

IARSCRÍBHINN III

STRUCHTÚR COMHCHUIBHITHE LE hAGHAIDH SHUÍOMH GRÉASÁIN TACAÍOCHTA AN IONAID ILFHREASTAIL MHUIRÍ NÁISIÚNTA

1. **Feidhmiúlachtaí coiteanna an tsuímh gréasáin tacaíochta ar líne**

Beidh an tacar feidhmiúlachtaí coiteanna seo a leanas ag suíomh gréasáin tacaíochta ar líne an Ionaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta:

1.1. *An rogha teanga*

Beidh na húsáideoirí in ann an teanga a athrú ar aon leathanach i gcrannmhapa an tsuímh gréasáin tacaíochta. Beidh fáil ar gach ábhar, seachas tagairtí do dhlíthe náisiúnta agus réigiúnacha maidir le hoibleagáidí tuairiscithe agus faisnéis eile ó fhoinsí seachtracha, chun go mbeidh an t-úsáideoir in ann an teanga a roghnú.

1.2. *Feidhm chuardaigh*

Beidh feidhm chuardaigh sa suíomh gréasáin tacaíochta chun cuardach a dhéanamh ar aon fhaisnéis ábhartha atá ar fáil ar an suíomh gréasáin tacaíochta.

2. **Struchtúr faisnéise an tsuímh gréasáin tacaíochta ar líne**

Ar shuíomh gréasáin tacaíochta an Ionaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta, soláthrófar faisnéis maidir le húsáid an Ionaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta. Déanfar an fhaisnéis sin a ghrúpáil de réir an struchtúir seo a leanas:

Príomhleathanach an tsuímh gréasáin tacaíochta: beidh faisnéis ann, i modh réamhfhocail, maidir leis an Ionad Ilfhreastail muirí Náisiúnta agus roghchlár ina mbeidh naisc chuig na ranna seo a leanas:

Treoir maidir le húsáid Ionaid Ilfhreastail Mhuirí Náisiúnta(IIMN): soláthrófar sa roinn seo treoracha agus treoraíocht maidir leis na bealaí tuairiscithe atá ar fáil i gcomhair cuaird ar chalafort, lena n-áirítear an treoraíocht úsáide seo a leanas:

— Úsáid an Chomhéadain Ghrafaigh Úsáideora, lena n-áirítear coinníollacha úsáide (faisnéis faoin bpróiseas clárúcháin), lámhleabhair agus naisc chuig foinsí faisnéise ábhartha eile agus scarbhileoga digiteacha comhchuibhithe agus míniú ar a n-úsáid;

— Úsáid an Mhodúil Comhéadain Tuairiscithe, lena n-áirítear coinníollacha úsáide (faisnéis faoin bpróiseas clárúcháin), faisnéis neamhíogair faoi theachtaireachtaí riachtanacha agus, ar a laghad, faisnéis faoin áit ar féidir tuilleadh mionsonraí a fháil faoi phróisis lena seoltar teachtaireachtaí;

— Úsáid bealaí tuairiscithe eile — lena n-áirítear treoraíocht agus faisnéis maidir le bealaí tuairiscithe eile, más ann dá leithéidí, maidir leis na calafoirt ina bhfuil bealaí tuairiscithe eile ar fáil agus maidir le naisc chuig an bhfaisnéis ábhartha faoi na bealaí tuairiscithe – na córais faisnéise chalafoirt mar shampla.

Ceisteanna Coitianta: soláthrófar sa roinn seo faisnéis do na húsáideoirí maidir le seirbhísí nó le faisnéis ghnó nó maidir le conas cúnamh a fháil chun fabhtcheartú a dhéanamh ar shaincheisteanna aitheanta. Comhlíonfar na ceanglais seo a leanas sa roinn seo:

— Roinnfear na ceisteanna de réir réimsí téamacha;

— Tabharfar freagra ar gach ceist;

— I gcás inarb ábhartha, sna freagraí a thabharfar ar cheisteanna, cuimseofar naisc chuig ceisteanna gaolmhara eile, agus chuig acmhainní nó comhaid ghaolmhara.

Sonraí teagmhála na n-údarás: soláthrófar sa roinn seo sonraí teagmhála na n-údarás a bhfuil baint acu le próisis nó le tairseacha na gcuarda calafoirt, mar a leanas:

— Ainm an údaráis agus tuairisc ghairid ar a inniúlachtaí agus ar a fhreagrachtaí;

— Suíomh idirlín.

Teagmháil le deasc chabhrach IINM: Soláthrófar sa roinn seo faisnéis teagmhála phointe tacaíochta na deisce cabhrach náisiúnta ionas go mbeidh aon úsáideoir in ann cabhair a fháil, i bhfoirm seoltaí ríomhphoist, uimhreacha teileafóin nó foirme gréasáin.

Reachtaíocht náisiúnta ábhartha: Soláthrófar sa roinn seo tagairtí don reachtaíocht náisiúnta agus áitiúil ábhartha agus do cheanglais eile a bhaineann leis na hoibleagáidí tuairiscithe le linn cuarda calafoirt sa Bhallstát.

3. **Inrochtaineacht**

Beidh rochtain ag an bpobal, trí sheoladh idirlín ar leith de chuid an tsuímh, ar shuíomh gréasáin tacaíochta ar líne an Ionaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta. Beidh nasc chuig an seoladh idirlín sin ar leathanach lamairne chomhéadan grafach úsáideora an Ionaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta.

IARSCRÍBHINN IV

FORMÁID AONFHOIREMACH LE hAGHAIDH SEOLTAÍ IDIRLÍN

Beidh seoladh idirlín gach Ionaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta comhdhéanta d'fhearann barrleibhéil tír-shonrach (ccTLD), d'fhearann dara leibhéal a bheidh srianta go náisiúnta *{xyz}* agus d'ainm fearainn tríú leibhéal comhchuibhithe "*mnsw*", rud a thabharfaidh an fhormáid aonfhoirmeach seo a leanas:

mnsw.{xyz}.{ccTLD}

Féadfar úsáideoirí a atreorú ó *mnsw.{xyz}.{ccTLD}* chuig seoltaí idirlín eile de chuid an Ionaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta trí bhíthin formáid nach ionann agus an fhormáid a shainítear san Iarscríbhinn seo.

Úsáideoirí a bheidh i mbun rochtain a fháil ar *mnsw.{xyz}.{ccTLD}* trí bhrabhsálaí gréasáin, déanfar iad a sheoladh trí nascleanúint chuig leathanach lamairne Chomhéadan Grafach Úsáideora an Ionaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta sin.

Úsáidfear an fhormáid seoltaí idirlín seo a leanas le haghaidh gach Modúl Comhéadain Tuairiscithe comhchuibhithe de chuid an Ionaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta:

rim.mnsw.{xyz}.{ccTLD}

Maidir leis an suíomh gréasáin tacaíochta ar líne dá dtagraítear in Iarscríbhinn III agus an suíomh gréasáin le haghaidh amanna teachta agus imeachta na long dá dtagraítear in Iarscríbhinn II, úsáidfear an fhormáid seoltaí idirlín seo a leanas lena aghaidh:

Suíomh gréasáin tacaíochta ar líne: *mnsw.{xyz}.{ccTLD}/info*

Suíomh gréasáin amanna teachta agus imeachta na long: *mnsw.{xyz}.{ccTLD}/arrivals_departures*

IARSCRÍBHINN V

SONRAÍOCHTAÍ TEICNIÚLA, CAIGHDEÁIN AGUS NÓSANNA IMEACHTA LE hAGHAIDH BHUNÚ BHUNACHAR SONRAÍ LONG EMSWE

1. **Forléargas ar Bhunachar Sonraí Long EMSWe**

Feidhmeoidh Bunachar Sonraí Long EMSWe ar chaoi go mbeifear in ann na nithe seo a leanas a bhailiú, a stóráil, a nuashonrú agus a sholáthar:

— faisnéis agus sonraí sainaitheanta long, comhdhéanta d'eilimintí de thacar sonraí EMSWe a bhaineann le long agus atá statach nó atá faoi réir athruithe teoranta le himeacht ama;

— faisnéis faoi dhíolúintí tuairiscithe long arna n-eisiúint ag na Ballstáit agus arna dtuairisciú i gCóras an Aontais um Malartú Faisnéise Muirí (SafeSeaNet) dá dtagraítear i dTreoir 2002/59/CE.

Chun feidhmiú agus infhaighteacht chuí na faisnéise a áirithiú, urramóidh Bunachar Sonraí Long EMSWe na híoscheanglais maidir le feidhmíocht an chórais a liostaítear i bpointe 4 agus íosbhearta slándála an chórais a liostaítear i bpointe 5.

Déanfaidh an Coimisiún, le cúnamh ón nGníomhaireacht Eorpach um Shábháilteacht Mhuirí, an méid seo a leanas:

— áiritheoidh sé go mbunófar Bunachar Sonraí Long EMSWe, a chomhéadain, a sheirbhísí agus bainistíocht na n-úsáideoirí;

— áiritheoidh sé gur féidir leis na hIonaid Ilfhreastail Mhuirí Náisiúnta an nascadh a dhéanamh le Bunachar Sonraí Long EMSWe;

— comhordóidh sé cur i gcrích na dtástálacha coimisiúnaithe;

— áiritheoidh sé go gcuirtear doiciméadacht oibríochtúil agus theicniúil Bhunachar Sonraí Long EMSWe ar fáil do na Comhordaitheoirí Náisiúnta agus go gcoinnítear cothrom le dáta iad.

2. **Comhéadain agus seirbhísí Bhunachar Sonraí Long EMSWe**

Chun faisnéis agus sonraí sainaitheanta long agus díolúintí tuairiscithe long a mhalartú, soláthróidh Bunachar Sonraí Long EMSWe comhéadan "córas go córas" agus comhéadan gréasáin a bhfuil tuairisc air i bpointí 2.1 agus 2.2.

Eiseoidh an Coimisiún, i gcomhairle leis na Comhordaitheoirí Náisiúnta, Treoir Comhéadain Córas lena saineofar teachtaireachtaí "córas go córas", bearta coimisiúnaithe agus nósanna imeachta i gcomhair nascadh a dhéanamh le Bunachar Sonraí Long EMSWe, lena n-áirítear beartais maidir le cearta rochtana úsáideoirí agus próiseas clárúcháin úsáideoirí.

2.1. *Comhéadan "córas go córas"*

(1) Beidh fáil ar an gcomhéadan "córas go córas" ag na hIonaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta chun faisnéis a mhalartú ar bhealach uathoibrithe trí úsáid a bhaint as tacar de theachtaireachtaí réamhshainithe. Tacóidh an comhéadan "córas go córas" leis an tseirbhís fógartha agus leis an tseirbhís fógartha faisnéise long a dtugtar tuairisc orthu i bpointí 2.1.1 agus 2.1.2.

(2) Déanfaidh na Ballstáit nasc "córas go córas" a bhunú agus a chothabháil idir an tIonad Ilfhreastail muirí Náisiúnta agus Bunachar Sonraí Long EMSWe i gcomhréir leis an Treoir Comhéadain Córas.

2.1.1. Seirbhís fógartha

Bainfidh Bunachar Sonraí Long EMSWe úsáid as an tseirbhís fógartha chun na mionsonraí is déanaí, gach uair a mhodhnaítear (cruthú, nuashonrú nó scriosadh) faisnéis agus sonraí sainaitheanta long agus díolúintí tuairiscithe long, a dháileadh ar na hIonaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta a chláraigh leis an tseirbhís roimhe sin. Déanfar an liosta iomlán d'fhaisnéis agus sonraí sainaitheanta long agus de dhíolúintí tuairiscithe long a dháileadh ar an Ionad Ilfhreastail muirí Náisiúnta nuair a shuibscríobhfaidh sé leis an tseirbhís.

2.1.2. Seirbhís Fógartha Faisnéise Long

Úsáidfidh na hIonaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta an tseirbhís Fógartha Faisnéise Long chun faisnéis agus sonraí sainaitheanta long a sholáthar do Bhunachar Sonraí Long EMSWe ar bhonn na sonraí arna gcur isteach ag dearbhóirí agus na hoibleagáidí tuairiscithe á gcomhlíonadh acu.

De rogha ar an tSeirbhís Fógartha Faisnéise Long, féadfar faisnéis agus sonraí sainaitheanta long a sholáthar do Bhunachar Sonraí Long EMSWe trí SafeSeaNet, ar choinníoll go gceadaítear le SafeSeaNet faisnéis den sórt sin a mhalartú.

2.2. *Comhéadan gréasáin*

Beidh rochtain ag úsáideoirí údaraithe ar an gcomhéadan gréasáin chun na nithe seo a leanas a dhéanamh:

— ábhar Bhunachar Sonraí Long EMSWe a bhreathnú;

— faisnéis faoi longa a íoslódáil agus é sin bunaithe ar chritéir éagsúla i bhformáidí éagsúla;

Tabharfar rochtain do na comhordaitheoirí náisiúnta ar chomhéadan gréasáin Bhunachar Sonraí Long EMSWe arna iarraidh sin dóibh.

3. **Nósanna imeachta um nuashonrú na faisnéise i mBunachar Sonraí Long EMSWe**

Cloífear leis na nósanna imeachta seo a leanas:

Faisnéis agus sonraí sainaitheanta long

Le Bunachar Sonraí Long EMSWe, seiceálfar comhlíontacht na sonraí a fhaightear ó na hIonaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta de réir shainmhínithe agus rialacha thacar sonraí EMSWe. Aon sonraí a bheidh neamhchomhlíontach, diúltófar iad i mBunachar Sonraí Long EMSWe agus seolfar fógra faoin earráid ar ais chuig an Ionad Ilfhreastail muirí Náisiúnta ábhartha.

Nuair a ghlactar le taifead loinge i mBunachar Sonraí Long EMSWe, déanfar faisnéis agus sonraí sainaitheanta na loinge, is é sin an fhaisnéis agus na sonraí comhfhreagracha atá ann cheana, a nuashonrú i mBunachar Sonraí Long EMSWe. Más rud é nach bhfuil aon taifead loinge comhfhreagrach ann, cruthóidh Bunachar Sonraí Long EMSWe taifead loinge nua. Is é sainaitheantóir a úsáidfear sa taifead loinge ná uimhir IMO na loinge nó, de mhalairt air sin, uimhir aitheantais na seirbhíse muirí soghluaiste agus an glaochomhartha. Más rud é nach gcuirtear na sainaitheantóirí ar fáil, tabharfaidh Bunachar Sonraí EMSWe neamhaird ar an bhfaisnéis a fuarthas agus seolfaidh sé teachtaireacht earráide chuig an Ionad Ilfhreastail muirí Náisiúnta ábhartha.

Déanfaidh Bunachar Sonraí Long EMSWe comparáid idir eilimintí sonraí d'fhaisnéis agus sonraí sainaitheanta loinge a fhaightear, ar thaobh amháin agus, ar an taobh eile, na heilimintí sonraí atá ann cheana sa taifead loinge comhfhreagrach i mBunachar Sonraí Long EMSWe. Déanfaidh Bunachar Sonraí Long EMSWe gach eilimint sonraí a nuashonrú, más eilimint í nach ionann an luach a fuarthas ina leith agus an luach a bhí i mBunachar Sonraí Long EMSWe. Eilimintí sonraí d'fhaisnéis agus sonraí sainaitheanta loinge nach bhfuarthas, coinneofar gan mhodhnú iad i mBunachar Sonraí Long EMSWe.

Féadfaidh faisnéis ó dhearbhóirí éagsúla a bheith i dtaifead loinge.

Faisnéis maidir le díolúintí tuairiscithe long

Aon nuashonruithe a thuairisceoidh na Ballstáit i ndáil leis an bhfaisnéis faoi dhíolúintí tuairiscithe long, déanfaidh Bunachar Sonraí Long EMSWe iad a aisghabháil ó SafeSeaNet.

4. **Íoscheanglais maidir le feidhmíocht an chórais**

Frámaí ama um Infhaighteacht Sonraí: Beidh tacaíocht ag Bunachar Sonraí Long EMSWe ó naisc agus líonraí cumarsáide sonraí lena mbeifear in ann faisnéis a aistriú idir an dá chóras laistigh de 1 nóiméad.
Frámaí ama um Stóráil Sonraí: Beidh fáil i mBunachar Sonraí Long EMSWe ar an liosta d'fhaisnéis agus sonraí sainaitheanta long agus de dhíolúintí tuairiscithe long agus ní bheidh aon teorainn ama leis an bhfáil sin.
Ceanglais maidir le hInfhaighteacht an Chórais: Déanfar Bunachar Sonraí Long EMSWe a choinneáil ag oibriú ar feadh 99 % den am, ar a laghad, thar thréimhse bliana, agus is é 12 uair an chloig an uastréimhse a cheadaítear é a bheith gan oibriú.

Tar éis tréimhse neamhfhónaimh, beidh sé indéanta faisnéis Bhunachar Sonraí Long EMSWe a athghabháil an méid is mó is féidir. Cuirfear na Ballstáit ar an eolas i gcás cliseadh nó briseadh sceidealta.

5. **Íosbhearta slándála an chórais**

Sainaithint: Cuirfear meicníocht iontaofa sainaitheanta chun feidhme chun úsáideoirí Bhunachar Sonraí Long EMSWe a shainaithint le mír aitheantais uathúil úsáideora.
Fíordheimhniú: Is ar mhodhanna fíordheimhniúcháin aitheanta a bhunófar an próiseas fíordheimhniúcháin i gcomhair chomhéadan "córas go córas" Bhunachar Sonraí Long EMSWe trí shraith soicéad slán (SSL) déthreo a chur chun feidhme. Maidir le comhéadan úsáideora gréasáin, is le sraith dintiúr a dhéanfaidh na húsáideoirí an fíordheimhniú.
Údarú: Údarófar na húsáideoirí trí bhearta rialaithe rochtana a chur i bhfeidhm maidir le rochtain a fháil ar chomhéadain Bhunachar Sonraí Long EMSWe. Déanfar gach rochtain a thaifeadadh. Déanfar na húdaruithe a athbhreithniú go tráthrialta.
Inrianaitheacht agus cuntasacht: Áiritheoidh Bunachar Sonraí Long EMSWe an neamhshéanadh maidir le gníomhaíochtaí arna ndéanamh ag úsáideoirí trína chomhéadain. Chun na críche sin, déanfaidh Bunachar Sonraí Long EMSWe rianú agus taifeadadh ar aon rochtain, ar aon teagmhas agus ar aon mhodhnuithe a dhéantar ar na sonraí ann. Déanfar an t-aitheantas úsáideora, an stampa ama agus an ghníomhaíocht a dhéanfar a thaifeadadh in aghaidh gach teagmhais.
Sláine: Déanfaidh Bunachar Sonraí Long EMSWe seiceálacha sláine córais lena gcuirfear cosc ar theagmhais mhailíseacha a d'fhéadfadh dochar a dhéanamh dá fheidhmiúlachtaí.

IARSCRÍBHINN VI

SONRAÍOCHTAÍ TEICNIÚLA, CAIGHDEÁIN AGUS NÓSANNA IMEACHTA LE hAGHAIDH BHUNÚ AN BHUNACHAIR SONRAÍ SUÍOMHANNA CHOITINN

1. **Forléargas ar an mBunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann**

Feidhmeoidh an Bunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann ar chaoi go mbeifear in ann na cineálacha cód suímh agus cód saoráide calafoirt seo a leanas a bhailiú, a stóráil, a nuashonrú agus a sholáthar:

(a) Cód na Náisiún Aontaithe le haghaidh Suíomhanna Trádála agus Iompair (UN/LOCODE) ([1]);

(b) saoráidí calafoirt de chuid Chóras Comhtháite Domhanda le haghaidh Faisnéis i dtaca leis an Loingseoireacht (GSIS) na hEagraíochta Muirí Idirnáisiúnta (IMO);

(c) cóid a bhaineann go sonrach le SafeSeaNet.

Chun feidhmiú agus infhaighteacht chuí na faisnéise a áirithiú, urramóidh an Bunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann na híoscheanglais maidir le feidhmíocht an chórais a liostaítear i bpointe 4 agus íosbhearta slándála an chórais a liostaítear i bpointe 5.

Déanfaidh an Coimisiún, le cúnamh ón nGníomhaireacht Eorpach um Shábháilteacht Mhuirí, an méid seo a leanas:

— áiritheoidh sé go mbunófar an Bunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann, a chomhéadain, a sheirbhísí agus bainistíocht na n-úsáideoirí;

— áiritheoidh sé gur féidir leis na hIonaid Ilfhreastail Mhuirí Náisiúnta an nascadh a dhéanamh leis an mBunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann;

— comhordóidh sé cur i gcrích na dtástálacha coimisiúnaithe;

— áiritheoidh sé go gcuirtear doiciméadacht oibríochtúil agus theicniúil an Bhunachair Sonraí Suíomhanna Choitinn ar fáil do na Comhordaitheoirí Náisiúnta agus go gcoinnítear cothrom le dáta iad.

2. **Comhéadain agus seirbhísí an Bhunachair Sonraí Suíomhanna Choitinn**

Soláthróidh an Bunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann cóid suímh agus cóid saoráide calafoirt trí chomhéadan "córas go córas" agus trí chomhéadan gréasáin a bhfuil tuairisc air i bpointí 2.1 agus 2.2.

Eiseoidh an Coimisiún, i gcomhairle leis na Comhordaitheoirí Náisiúnta, Treoir Comhéadain Córas lena saineofar teachtaireachtaí "córas go córas", bearta coimisiúnaithe agus nósanna imeachta i gcomhair nascadh a dhéanamh leis an mBunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann, lena n-áirítear beartais maidir le cearta rochtana úsáideoirí agus próiseas clárúcháin úsáideoirí.

2.1. *Comhéadan "córas go córas"*

Beidh fáil ag na hIonaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta ar an gcomhéadan "córas go córas" chun faisnéis a sholáthar ar bhealach uathoibrithe trí úsáid a bhaint as tacar de theachtaireachtaí réamhshainithe. Cuirfidh an comhéadan "córas go córas" tacaíocht ar fáil don tseirbhís fógartha a bhfuil tuairisc uirthi i bpointe 2.1.1.

2.1.1. Seirbhís fógartha

Bainfidh an Bunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann úsáid as an tseirbhís fógartha chun na mionsonraí is déanaí, gach uair a mhodhnaítear (cruthú, nuashonrú nó scriosadh) faisnéis faoi shuímh nó faoi shaoráidí calafoirt, a dháileadh ar na hIonaid Ilfhreastail mhuirí Náisiúnta a chláraigh leis an tseirbhís roimhe sin. Déanfar an liosta iomlán de na cóid suímh agus saoráide calafoirt a dháileadh ar an Ionad Ilfhreastail muirí Náisiúnta nuair a shuibscríobhfaidh sé leis an tseirbhís.

Comhéadan gréasáin

Beidh rochtain ag úsáideoirí údaraithe ar an gcomhéadan gréasáin chun na nithe seo a leanas a dhéanamh:

— ábhar an Bhunachair Sonraí Suíomhanna Choitinn a bhreathnú;

— an liosta de chóid suímh agus saoráide calafoirt a íoslódáil agus é sin bunaithe ar chritéir éagsúla i bhformáidí éagsúla.

Tabharfar rochtain do na comhordaitheoirí náisiúnta ar chomhéadan gréasáin an Bhunachair Sonraí Suíomhanna Choitinn arna iarraidh sin dóibh.

([1]) https://unece.org/trade/cefact/unlocode-code-list-country-and-territory

3. **Nósanna imeachta um nuashonrú na faisnéise sa Bhunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann**

Déanfar an Bunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann a nuashonrú trí é a shioncrónú leis na liostaí is déanaí de chóid suímh agus saoráide calafoirt, agus le linn sin a dhéanamh urramófar na nósanna imeachta seo a leanas, i leith na gcineálacha éagsúla cód:

Cód NA/LOCODE: déanfar an Bunachair Sonraí Suíomhanna Coiteann a shioncrónú le NA/LOCODE dhá uair sa bhliain ar a laghad. Cuirfear an liosta nuashonraithe de na cóid LOCODE ar fáil do na Ballstáit roimh ré i modh comhairliúcháin.

saoráidí calafoirt de chuid Chóras Comhtháite Domhanda le haghaidh Faisnéis i dtaca leis an Loingseoireacht (GSIS) na hEagraíochta Muirí Idirnáisiúnta (IMO): déanfar nasc uathoibríoch a bhunú idir an Bunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann agus GISIS IMO i gcomhréir leis an treoraíocht maidir le faisnéis a aistriú go leictreonach go modúl Slándála Muirí GISIS agus uaidh. Dhá uair sa lá, iarrfaidh an Bunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann liosta de na athruithe arna ndéanamh i modúl Slándála Muirí GISIS IMO agus cuirfear san áireamh iad dá réir sa bhunachar sonraí.

Cóid a bhaineann go sonrach le SafeSeaNet: beidh an nuashonrú ar chóid shonracha SafeSeaNet le fáil sa Bhunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann díreach tar éis aon nuashonrú a dhéantar i mBunachar Sonraí Suíomhanna Lárnach SafeSeaNet.

4. **Íoscheanglais maidir le feidhmíocht an chórais**

Frámaí ama um Infhaighteacht Sonraí: Beidh tacaíocht ag an mBunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann ó naisc agus líonraí cumarsáide sonraí lena mbeifear in ann faisnéis a aistriú idir an dá chóras laistigh de 1 nóiméad.
Frámaí ama um Stóráil Sonraí: Beidh fáil sa Bhunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann ar na cóid suímh agus saoráide calafoirt ghníomhacha agus ní bheidh aon teorainn ama leis an bhfáil sin. Déanfar cóid suímh agus saoráide calafoirt dhíghníomhachtaithe a aircíviú sa Bhunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann ar feadh 5 bliana ar a laghad.
Ceanglais maidir le hInfhaighteacht an Chórais: Déanfar an Bunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann a choinneáil ag oibriú ar feadh 99 % den am, ar a laghad, thar thréimhse bliana, agus is é 12 uair an chloig an uastréimhse a cheadaítear é a bheith gan oibriú. Tar éis tréimhse neamhfhónaimh, beidh sé indéanta faisnéis an Bhunachair Sonraí Suíomhanna Choitinn a athghabháil an méid is mó is féidir. Cuirfear na Ballstáit ar an eolas i gcás cliseadh nó briseadh sceidealta.

5. **Íosbhearta slándála an chórais**

Sainaithint: Cuirfear meicníocht iontaofa sainaitheanta chun feidhme chun úsáideoirí an Bhunachair Sonraí Suíomhanna Choitinn a shainaithint le mír aitheantais uathúil úsáideora.
Fíordheimhniú: Is ar mhodhanna fíordheimhniúcháin aitheanta a bhunófar an próiseas fíordheimhniúcháin i gcomhair chomhéadan “córas go córas” an Bhunachair Sonraí Suíomhanna Choitinn trí shraith soicéad slán (SSL) déthreo a chur chun feidhme. Maidir le comhéadan úsáideora gréasáin, is le sraith dintiúr a dhéanfaidh na húsáideoirí an fíordheimhniú.
Údarú: Údarófar na húsáideoirí trí bhearta rialaithe rochtana a chur i bhfeidhm maidir le rochtain a fháil ar chomhéadain an Bhunachair Sonraí Suíomhanna Choitinn. Déanfar gach rochtain a thaifeadadh. Déanfar na húdaruithe a athbhreithniú go tráthrialta.
Inrianaitheacht agus cuntasacht: Áiritheoidh an Bunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann an neamhshéanadh maidir le gníomhaíochtaí arna ndéanamh ag úsáideoirí trína chomhéadain. Chun na críche sin, déanfaidh an Bunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann rianú agus taifeadadh ar aon rochtain, ar aon teagmhas agus ar aon mhodhnuithe a dhéantar ar a chuid sonraí. Déanfar an t-aitheantas úsáideora, an stampa ama agus an ghníomhaíocht a dhéanfar a thaifeadadh in aghaidh gach teagmhais.
Sláine: Déanfaidh an Bunachar Sonraí Suíomhanna Coiteann seiceálacha sláine córais lena gcuirfear cosc ar theagmhais mhailíseacha a d’fhéadfadh dochar a dhéanamh dá fheidhmiúlachtaí.

IARSCRÍBHINN VII

SONRAÍOCHTAÍ TEICNIÚLA, CAIGHDEÁIN AGUS NÓSANNA IMEACHTA LE hAGHAIDH BHUNÚ AN BHUNACHAIR SONRAÍ CHOMHCHOITINN UM ÁBHAIR GHUAISEACHA

1. **Forléargas ar an mBunachar Sonraí Comhchoiteann um Ábhair Ghuaiseacha**

Feidhmeoidh an Bunachar Sonraí Comhchoiteann um Ábhair Ghuaiseacha ar chaoi go mbeifear in ann faisnéis maidir le hearraí contúirteacha agus truaillithe a eascraíonn as na coinbhinsiúin agus na comhaontuithe seo a leanas, lena n-áirítear leaganacha deonacha (i gcás inarb infheidhme), a bhailiú, a stóráil, a nuashonrú agus a sholáthar:

— An Cód Muirí Idirnáisiúnta um Earraí Contúirteacha (IMDG);

— An Cód Muirí Idirnáisiúnta um Bulclastaí Soladacha (IMSBC);

— An Cód Idirnáisiúnta um Thógáil agus Trealamh Long a Iompraíonn Gáis Leachtaithe i mBulc (IGC);

— An Cód Idirnáisiúnta um Dhéanmhas agus Trealamh Long a Iompraíonn Ceimiceáin Chontúirteacha i mBulc (IBC);

— An Coinbhinsiún Idirnáisiúnta um Thruailliú ó Longa a Chosc (MARPOL, Iarscríbhinn I);

— Comhaontuithe Tríthaobhacha (MEPC.2/Ciorclán).

Chun feidhmiú agus infhaighteacht chuí na faisnéise a áirithiú, urramóidh an Bunachar Sonraí Comhchoiteann um Ábhair Ghuaiseacha na híoscheanglais maidir le feidhmíocht an chórais a liostaítear i bpointe 4 agus íosbhearta slándála an chórais a liostaítear i bpointe 5.

Déanfaidh an Coimisiún, le cúnamh ón nGníomhaireacht Eorpach um Shábháilteacht Mhuirí, an méid seo a leanas:

— áiritheoidh sé go mbunófar an Bunachar Sonraí Comhchoiteann um Ábhair Ghuaiseacha, a chomhéadain, a sheirbhísí agus bainistíocht na n-úsáideoirí;

— áiritheoidh sé gur féidir leis na hionaid ilfhreastail mhuirí náisiúnta an nascadh a dhéanamh leis an mBunachar Sonraí Comhchoiteann um Ábhair Ghuaiseacha;

— comhordóidh sé cur i gcrích na dtástálacha coimisiúnaithe;

— áiritheoidh sé go gcuirtear doiciméadacht oibríochtúil agus theicniúil an Bhunachair Sonraí Chomhchoitinn um Ábhair Ghuaiseacha ar fáil do na Comhordaitheoirí Náisiúnta agus go gcoinnítear cothrom le dáta iad.

2. **Comhéadain agus seirbhísí an Bhunachair Sonraí Chomhchoitinn um Ábhair Ghuaiseacha**

Soláthróidh an Bunachar Sonraí Comhchoiteann um Ábhair Ghuaiseacha faisnéis faoi na hearraí contúirteacha agus truaillithe trí chomhéadan "córas go córas" agus trí chomhéadan gréasáin a bhfuil tuairisc air i bpointí 2.1 agus 2.2.

Eiseoidh an Coimisiún, i gcomhairle leis na Comhordaitheoirí Náisiúnta, Treoir Comhéadain Córas lena saineofar teachtaireachtaí "córas go córas", bearta coimisiúnaithe agus nósanna imeachta i gcomhair nascadh a dhéanamh leis an mBunachar Sonraí Comhchoiteann um Ábhair Ghuaiseacha, lena n-áirítear beartais maidir le cearta rochtana úsáideoirí agus próiseas clárúcháin úsáideoirí.

2.1. *Comhéadan "córas go córas"*

Beidh an comhéadan "córas go córas" ar fáil do na hIonaid Ilfhreastail Mhuirí Náisiúnta chun faisnéis a mhalartú ar bhealach uathoibrithe trí úsáid a bhaint as tacar de theachtaireachtaí réamhshainithe. Cuirfidh an comhéadan "córas go córas" tacaíocht ar fáil don tseirbhís fógartha a bhfuil tuairisc uirthi i bpointe 2.1.1.

2.1.1. Seirbhís fógartha

Bainfidh an Bunachar Sonraí Comhchoiteann um Ábhair Ghuaiseacha úsáid as an tseirbhís fógartha chun na mionsonraí is déanaí, gach uair a mhodhnaítear (cruthú, nuashonrú nó scriosadh) faisnéis faoi earraí contúirteacha agus truaillithe, a dháileadh ar na hIonaid Ilfhreastail Mhuirí Náisiúnta a chláraigh leis an tseirbhís roimhe sin. Déanfar an liosta iomlán d'fhaisnéis faoi earraí contúirteacha agus truaillithe a dháileadh ar an Ionad Ilfhreastail Muirí Náisiúnta nuair a shuibscríobhfaidh sé leis an tseirbhís.

2.2. *Comhéadan gréasáin*

Beidh rochtain ag úsáideoirí údaraithe ar an gcomhéadan gréasáin chun na nithe seo a leanas a dhéanamh:

— an liosta d'earraí contúirteacha agus truaillithe a bhreathnú;

— breathnú ar fhaisnéis ó bhunachar sonraí MAR-CIS maidir leis na guaiseacha agus na rioscaí gaolmhara a bhaineann le hearraí contúirteacha agus truaillithe;

— an liosta d'earraí contúirteacha agus truaillithe a íoslódáil agus é sin bunaithe ar chritéir éagsúla i bhformáidí éagsúla.

Tabharfar rochtain do na comhordaitheoirí náisiúnta ar chomhéadan gréasáin an Bhunachair Sonraí Chomhchoitinn um Ábhair Ghuaiseacha arna iarraidh sin dóibh.

3. **Nósanna imeachta um nuashonrú na faisnéise sa Bhunachar Sonraí Comhchoiteann um Ábhair Ghuaiseacha**

Déanfar an Bunachar Sonraí Comhchoiteann um Ábhair Ghuaiseacha a nuashonrú trí é a shioncrónú leis an méid seo a leanas:

— an leagan is déanaí de Chóid agus de Choinbhinsiúin IMO (IMDG, IMSBC, CIR, IBC agus MARPOL, Iarscríbhinn I) atá ar fáil in Rulecheck ([1]);

— an liosta is déanaí a foilsíodh de na Comhaontuithe Tríthaobhacha (MEPC.2/Ciorclán), gan Comhaontuithe Sealadacha Tríthaobhacha a áireamh.

4. **Íoscheanglais maidir le feidhmíocht an chórais**

Frámaí ama um Infhaighteacht Sonraí: Beidh tacaíocht ag an mBunachar Sonraí Comhchoiteann um Ábhair Ghuaiseacha ó naisc agus líonraí cumarsáide sonraí lena mbeifear in ann faisnéis a aistriú idir an dá chóras laistigh de 1 nóiméad.
Frámaí ama um Stóráil Sonraí: Beidh fáil sa Bhunachar Sonraí Comhchoiteann um Ábhair Ghuaiseacha ar na cóid suímh agus saoráide calafoirt ghníomhacha agus ní bheidh aon teorainn ama leis an bhfáil sin.
Ceanglais maidir le hInfhaighteacht an Chórais: Déanfar an Bunachar Sonraí Comhchoiteann um Ábhair Ghuaiseacha a choinneáil ag oibriú ar feadh 99 % den am, ar a laghad, thar thréimhse bliana, agus is é 12 uair an chloig an uastréimhse a cheadaítear é a bheith gan oibriú. Tar éis tréimhse neamhfhónaimh, beidh sé indéanta faisnéis an Bhunachair Sonraí Chomhchoitinn um Ábhair Ghuaiseacha a athghabháil an méid is mó is féidir. Cuirfear na Ballstáit ar an eolas i gcás cliseadh nó briseadh sceidealta.

5. **Íosbhearta slándála an chórais**

Sainaithint: Cuirfear meicníocht iontaofa sainaitheanta chun feidhme chun úsáideoirí an Bhunachair Sonraí Chomhchoitinn um Ábhair Ghuaiseacha a shainaithint le mír aitheantais uathúil úsáideora.
Fíordheimhniú: Is ar mhodhanna fíordheimhniúcháin aitheanta a bhunófar an próiseas fíordheimhniúcháin i gcomhair chomhéadan "córas go córas" an Bhunachair Sonraí Chomhchoitinn um Ábhair Ghuaiseacha trí shraith soicéad slán (SSL) déthreo a chur chun feidhme. Maidir le comhéadan úsáideora gréasáin, is le sraith dintiúr a dhéanfaidh na húsáideoirí an fíordheimhniú.
Údarú: Údarófar na húsáideoirí trí bhearta rialaithe rochtana a chur i bhfeidhm maidir le rochtain a fháil ar chomhéadain an Bhunachair Sonraí Chomhchoitinn um Ábhair Ghuaiseacha. Déanfar gach rochtain a thaifeadadh. Déanfar na húdaruithe a athbhreithniú go tráthrialta.
Inrianaitheacht agus cuntasacht: Áiritheoidh an Bunachar Sonraí Comhchoiteann um Ábhair Ghuaiseacha an neamhshéanadh maidir le gníomhaíochtaí arna ndéanamh ag úsáideoirí trína chomhéadain. Chun na críche sin, déanfaidh an Bunachar Sonraí Comhchoiteann um Ábhair Ghuaiseacha rianú agus taifeadadh ar aon rochtain, ar aon teagmhas agus ar aon mhodhnuithe a dhéantar ar a chuid sonraí. Déanfar an t-aitheantas úsáideora, an stampa ama agus an ghníomhaíocht a dhéanfar a thaifeadadh in aghaidh gach teagmhais.
Sláine: Déanfaidh an Bunachar Sonraí Comhchoiteann um Ábhair Ghuaiseacha seiceálacha sláine córais lena gcuirfear cosc ar theagmhais mhailíseacha a d'fhéadfadh dochar a dhéanamh dá fheidhmiúlachtaí.

([1]) http://www.emsa.europa.eu/rulecheck.html

IARSCRÍBHINN VIII

FAISNÉIS SA DEARBHÚ IONTRÁLA ACHOMAIR ATÁ LE CUR AR FÁIL DON IONAD ILFHREASTAIL MUIRÍ NÁISIÚNTA

Baineann an Iarscríbhinn seo leis an bhfaisnéis sa dearbhú iontrála achomair a shainítear i gcolúin F10, F11, F12 agus F13 d'Iarscríbhinn B a ghabhann le Rialachán (AE) 2015/2446 ar leibhéal cheanntásc an dearbhaithe agus ar leibhéal na príomhchoinsíneachta, lena n-áirítear faisnéis maidir le mír earraí príomhchoinsíneachta, a thaisceann an muiriompróir nó a ionadaí go díreach. Faisnéis an dearbhaithe iontrála achomair ar leibhéal coinsíneachta tí nó arna taisceadh ag páirtithe eile, níl sí infheidhme maidir le cur i bhfeidhm Airteagal 11(2) de Rialachán (AE) 2019/1239.

Chun a áirithiú nach n-iarrtar ar an dearbhóir an fhaisnéis de bhun Rialachán (AE) 2019/1239 a chur ar fáil ach uair amháin in aghaidh gach cuaird ar chalafort, ní chuirfear ar fáil don Ionad Ilfhreastail Muirí Náisiúnta an fhaisnéis maidir leis an dearbhú iontrála achomair arna thaisceadh ag an iompróir farraige nó a ionadaí agus a liostaítear san Iarscríbhinn seo ach amháin sa chás gur féidir an fhaisnéis sin a athúsáid le haghaidh oibleagáidí tuairiscithe eile i ndáil leis an gcuaird chalafoirt chéanna. Is i gcomhréir le reachtaíocht Chustaim an Aontais a roinnfear faisnéis den chineál sin leis na húdaráis ábhartha agus áiritheofar an rúndacht i leith faisnéis tráchtála agus faisnéis íogair eile a mhalartaítear.

Uimh. Eilimint Sonraí Chód Custaim an Aontais	Eilimint sonraí/ainm aicme Fo-eilimint sonraí/ainm fo-aicme	Uimh. Thacar Sonraí EMSWe
11 03 000 000	Uimhir míre earraí	DE-048-01
12 02 008 000	Faisnéis bhreise, Cód	DE-048-12
12 02 009 000	Faisnéis bhreise, Téacs	DE-048-13
12 03 001 000	Doiciméad tacaíochta, Uimhir thagartha	DE-048-14
12 03 002 000	Doiciméad tacaíochta, Cineál	DE-048-15
12 05 001 000	Doiciméad iompair, Uimhir thagartha	DE-056-02
12 05 002 000	Doiciméad iompair, Cineál	DE-056-03
12 08 000 000	Uimhir thagartha/Uimhir thagartha uathúil choinsíneachta	DE-047-14
13 02 016 000	Coinsíneoir, Ainm	DE-058-01
13 02 017 000	Coinsíneoir, Uimhir aitheantais	DE-058-02
13 02 028 000	Coinsíneoir, An cineál duine	DE-058-03
13 02 018 023	Coinsíneoir, Seoladh, Sráid	DE-058-05
13 02 018 024	Coinsíneoir, Seoladh, Líne bhreise na sráide	DE-058-06
13 02 018 025	Coinsíneoir, Seoladh, Uimhir	DE-058-07
13 02 018 026	Coinsíneoir, Seoladh, Bosca Poist	DE-058-08
13 02 018 027	Coinsíneoir, Seoladh, Foroinn	DE-058-11
13 02 018 020	Coinsíneoir, Seoladh, Tír	DE-058-12
13 02 018 021	Coinsíneoir, Seoladh, Cód Poist	DE-058-09
13 02 018 022	Coinsíneoir, Seoladh, Cathair	DE-058-10
13 02 029 015	Coinsíneoir, Cumarsáid, Aitheantóir	DE-058-13
13 02 029 002	Coinsíneoir, Cumarsáid, Cineál	DE-058-14
13 03 016 000	Coinsíní, Ainm	DE-059-01
13 03 017 000	Coinsíní, Uimhir aitheantais	DE-059-02
13 03 028 000	Coinsíní, An cineál duine	DE-059-03

13 03 018 023	Coinsíní, Seoladh, Sráid	DE-059-05
13 03 018 024	Coinsíní, Seoladh, Líne bhreise na sráide	DE-059-06
13 03 018 025	Coinsíní, Seoladh, Uimhir	DE-059-07
13 03 018 026	Coinsíní, Seoladh, Bosca poist	DE-059-08
13 03 018 027	Coinsíní, Seoladh, Foroinn	DE-059-11
13 03 018 020	Coinsíní, Seoladh, Tír	DE-059-12
13 03 018 021	Coinsíní, Seoladh, Cód poist	DE-059-09
13 03 018 022	Coinsíní, Seoladh, Cathair	DE-059-10
13 03 029 015	Coinsíní, Cumarsáid, Aitheantóir	DE-059-13
13 03 029 002	Coinsíní, Cumarsáid, Cineál	DE-059-14
13 13 016 000	Páirtí dá dtugtar fógra, Ainm	DE-062-01
13 13 017 000	Páirtí dá dtugtar fógra, Uimhir aitheantais	DE-062-02
13 13 028 000	Páirtí dá dtugtar fógra, An cineál duine	DE-062-03
13 13 018 023	Páirtí dá dtugtar fógra, Seoladh, Sráid	DE-062-04
13 13 018 024	Páirtí dá dtugtar fógra, Seoladh, Líne bhreise na sráide	DE-062-05
13 13 018 025	Páirtí dá dtugtar fógra, Seoladh, Uimhir	DE-062-06
13 13 018 026	Páirtí dá dtugtar fógra, Seoladh, Bosca poist	DE-062-07
13 13 018 027	Páirtí dá dtugtar fógra, Seoladh, Foroinn	DE-062-10
13 13 018 020	Páirtí dá dtugtar fógra, Seoladh, Tír	DE-062-11
13 13 018 021	Páirtí dá dtugtar fógra, Seoladh, Cód poist	DE-062-08
13 13 018 022	Páirtí dá dtugtar fógra, Seoladh, Cathair	DE-062-09
13 13 029 015	Páirtí dá dtugtar fógra, Cumarsáid, Aitheantóir	DE-062-12
13 13 029 002	Páirtí dá dtugtar fógra, Cumarsáid, Cineál	DE-062-13
13 14 031 000	Gníomhaí breise sa slabhra soláthair, Ról	DE-057-01
13 14 017 000	Gníomhaí breise sa slabhra soláthair, Uimhir aitheantais	DE-057-02
15 03 000 000	Dáta agus am teachta measta ([1])	DE-022-03
16 05 020 000	Áit seachadta, Tír	DE-047-08
16 05 037 000	Áit seachadta, Suíomh	DE-047-09
16 13 036 000	Áit luchtaithe, NA/LOCODE	DE-047-01
16 13 020 000	Áit luchtaithe, Tír	DE-047-02
16 13 037 000	Áit luchtaithe, Suíomh	DE-047-03
16 14 036 000	Áit díluchtaithe, NA/LOCODE	DE-047-04
16 14 020 000	Áit díluchtaithe, Tír	DE-047-05
16 14 037 000	Áit díluchtaithe, Suíomh	DE-047-06
16 16 037 000	Áit ghlactha, Suíomh	DE-047-11

18 03 000 000	Ollmhais iomlán	DE-047-16
18 04 000 000	Ollmhais	DE-048-03
18 05 000 000	Tuairisc ar na hearraí	DE-048-04
18 06 003 000	Pacáistiú, An cineál pacáistí	DE-048-10
18 06 004 000	Pacáistiú, An líon pacáistí	DE-048-09
18 06 054 000	Pacáistiú, Marcanna seolacháin	DE-048-08
18 07 055 000	Earraí contúirteacha, Uimhir NA	DE-049-03
18 08 000 000	Cód CUS	DE-048-07
18 09 056 000	Cód tráchtearra, Cód fho-cheannteideal an Chórais Chomhchuibhithe	DE-048-05
18 09 057 000	Cód tráchtearra, Cód na hainmníochta comhcheangailte	DE-048-06
19 01 000 000	Táscaire coimeádáin	DE-047-15
19 03 000 000	Modh iompair ag an teorainn	DE-014-03
19 07 063 000	Trealamh iompair, Uimhir aitheantais an choimeádáin	DE-051-01
19 07 064 000	Trealamh iompair, Sainaithint mhéid agus chineál an choimeádáin	DE-051-13
19 07 065 000	Trealamh iompair, Stádas an choimeádáin ó thaobh pacála de	DE-051-03
19 08 017 000	Cóir iompair ghníomhach ag an teorainn, Uimhir aitheantais	DE-005-03
19 08 067 000	Cóir iompair ghníomhach ag an teorann, An cineál córa iompair	DE-005-16
19 09 017 000	Cóir iompair éighníomhach ag an teorainn, Uimhir aitheantais	DE-065-04
19 09 067 000	Cóir iompair éighníomhach ag an teorainn, An cineál córa iompair	DE-048-11
19 10 068 000	Séala, An líon séalaí	DE-051-04
19 10 015 000	Séala, Aitheantóir	DE-051-05

([1]) Ní féidir é a athúsáid ach amháin i dtaca le fógra teachta (Airteagal 133 de Rialachán (AE) Uimh. 952/2013).